

SEVERINUL

ZIAR POLITIC SĂPTĂMÂNAL.

Prețul abonamentului:

pe un an 8 coroane
 „ 1/2 „ 4 „
 „ 1/4 „ 2 „
 Prețul unui număr 20 fil.

Proprietar și redactor responsabil:

OCTAVIAN BORDAN.

Redacțiunea: Caransebeș, strada Constantin Burdia.

Administrația: Caransebeș, strada Paroului 774.

Numărul telefonului: 44.

Manuscripte nu să înapoiază.

Din năcazurile noastre.

VI.

Evenimentul epocal.

Dacă prin urcarea actualului episcop în scaunul arhieresc a sosit pentru dieceza noastră „evenimentul epocal“ și dacă pentru stăpînirea greului morb s'a aflat „cel mai iscusit doctor“, autorul articolului din „Viața Românească“, avea să-și pună întrebarea, că al cui e adecă meritul pentru toate acestea. Noi cu conștiința liniștită susținem, că schimbarea epocală în biserica noastră s'a făcut numai prin vitejia „Burdîștilor“, cari au știut să nimicească două alegeri de episcop, un lucru necunoscut în biserica noastră, cum cu mare durere de inimă a accentuat unul dintre cei păcăliți, dl arhimandrit Musta, în vorbirea de deschidere a sinodului electoral.

Dacă așanumitul partid național ar fi fost condus de gânduri bune, n'ar fi forțat alegerea a doi bărbați, despre cari și ei știau, că nu sunt nici capabili, nici vrednici a sta în fruntea unei biserici, pe care ei au dus-o la mal, ci din capul locului ar fi căutat să pună în fruntea diecezei pe „doctorul iscusit“, ca al lor să fie meritul pentru „evenimentul epocal“. Nu e nici locul, nici timpul potrivit, să ne ocupăm de astădată cu cele petrecute la cele trei alegeri de episcop, pentru că ar trebui să arătăm diferite mișelii, slăbiciunea de caracter, mijloacele josnice folosite în biserica lui Cristos. Lăsam pe geșeftarii de ovăs și pe falsificătorii de protocoale să mai răsufle, pentru că suntem conduși de cele mai bune intențiuni față de binele bisericei și dorim din toată inima, ca activitatea noului episcop să fie rodnică pentru biserică, dar pentru caracterizarea celor cu patenta națională, e bine să amintim, că pe timpul când „Burdîștii“, satisfăcuți de rezultatul alegerii actualului episcop, lucrau din răspuțeri pentru aprobarea alegerii, naționaliștii vestiau prin oamenii lor din Budapesta diferite calumnii despre noul episcop și întrunindu-se din nou la Timișoara s'au legat cu jurământ, că dacă nici a treia alegere n'ar obține aprobarea preainaltă, ei, din nou vor alege pe Dr. Badescu. Burdîștii le-au tras însă dungă

peste socoteală și așa dlui Badescu nu i-a rămas decât plăcerea de a călători în continu la Lugoj și a se sfătui cu vestitul avocat „Briciu“.

Iată cum ne prezintă autorul articolului din „Viața Românească“, pe noul episcop: „In noua situație părintele Cristea are un teren foarte vast. Cine a ascultat sau a cetit înălțătoarele cuvântări, cu care și-a început cariera, și cine știe, că părintele Cristea nu e dintre acei oameni, cari făgăduesc mult, pentru că să deie puțin, privește cu încredere deplină la desfășurarea lucrurilor din Bănat. Dela Șaguna încoace, nici un ierarch român n'a mai făcut cu privilegiul hirotonirei sale declarații atât de categorice și de frumoase ca P. S. Sa. In toți Românii din Ardeal trăește speranța, că P. S. Sa va fi până la sfârșitul vieții sale un serios continuator al operei celui mai mare mitropolit, pe care l-am avut vre-odată“. Frumoase cuvinte! Avem și noi cunoștință despre diferitele declarațiuni făcute de P. S. Sa în biserică și afară de biserică, declarațiuni întărite chiar cu jurământ, că în activitatea sa va fi condus numai și numai de binele bisericei, punând capăt cu toată asprimea stărilor nenormale din dieceza noastră. Nu avem motive să ne ocupăm mai pe larg cu aceste declarațiuni, pentru că până acum și în noi trăește speranța, că P. S. Sa va fi un demn urmaș al lui Șaguna și în activitatea sa de episcop nu se va lăsa condus de desinteresării naționaliști, cari și până acum i-au ciupelit penele, ci va face dreptate în biserică, după cum pretind legile dumnezeiești și va depărta dela conducere pe cei nevrednici și pătați. Suntem pe deplin mulțumiți cu activitatea de până acum a P. S. Sale și n'am dori alta decât să observăm mai multă energie față de ceice caută să subsape autoritatea de episcop. Am dori să-l vedem pe P. S. Sa deslipit de oamenii netrezi și lipsiți de seriozitate. Cerem în prima linie ridicarea demnității episcopoești în biserica noastră, ceice se poate realiza, dacă episcopul va fi condus de gânduri curate pentru biserică și nu de interesele particulare și ale diferitelor clice, apoi de puterea banului, care, durere, ne-a dus la nimicire până acum biserica ortodoxă. Episcopii nostri în toată activitatea lor apostolică să fie

conduși de aceleași idei și să nu se mai întâmple, ca pe timpul episcopului Popea, când nefericiții dela Caransebeș cu unii din Arad formează un fel de clică contra mitropolitului. Cât de bine se potrivea la astfel de oameni ai bisericii cuvintele dlui arhimandrit V. Puiu: „Oameni, cari nu au o comunitate de vederi, nu au o țință ideală comună, spre care se conducă fiecare eparhia sa. Nu sunt uniți de „dragoste întru Duhul sfânt“, ci dimpotrivă, sunt desbinați în tabere: numai pe față smeriți frați întru Cristos“. Iubitorii de lingușire și de slaviă deșartă. Cârmuitori fără nici un control, ale căror datorii în loc să fie controlate, ceice ar fi spre binele bisericei, sunt zilnic impuținute, spre paguba ei și a lor. Umbre ale trecutului, iar nu făclii pentru viitor“....

„Tradiția lăsată de trecut în biserica noastră se cuprinde destul de bine în cuvântul bizantinism în toate accepțiunile lui puțin plăcute“. Cât de bine se potrivesc aceste adevăruri crude și la stările din biserica noastră. Să vede că suntem fii ai aceluiași părinte.

Un incident neplăcut s'a întâmplat în timpul din urmă la reședința episcopoească, care nu ridică în fața lumii demnitatea arhierescă. Este vorba de briciul oferit de fișcalul consistorial dl Dr. Petrovițiu P. S. Sale. Ne vine să credem, că fișcalul consistorial n'a fost în stare normală, când și-a permis față de noul episcop o glumă atât de proastă și nesocotită. Dar să lăsam să vorbească cei competenți. Eată ce scrie „Revista Preoților“ despre această întâmplare:

„In Caransebeș s'a întâmplat un lucru ce poate numai acolo se poate întâmpla. Fișcalul consistorial, adecă pururea treazul Ștefan Petroviți alias Briciu, se supărăse foc pe preoți, pentru că nu-i ajutaseră din destul să mai poată pune odată mâna pe mult doritul mandat de deputăție. Și în năcazul lui pentru necredința popilor s'a hotărât, groaznicul, să facă o cuminenie admirabil de potrivită cu — Ștefi. După hotărâre a urmat faptul, că Ștefi al consistorului fisc, a prezentat P. S. Sale d-lui episcop un briciu ascuțit cu instrucția ca să-l aplice din centru până la marginele diecezei. Cazul a produs o senzație proporționată cu indignarea generală și bine justificată a publicului cuminte, între care, să zice că, s'ar fi amestecat și rătăcitorul Ștefi, pe un moment de lucidă dispoziție sufletească. A recunoscut adecă că nici chiar cel mai din urmă și mai

Nu negliă, dacă te doare capul
 ci folosește momentan hapul

Beretvás-pastillát,

care în timp de 10 minute, alină durerile de cap, migraint, fie în orice grad. E recomandat de medici. — Le capătă la toate apotecele. Prețul 1.20. Se preparează: Beretvás Tamás apotecar în Kispest. Pentru 3 șcătuli, transportul e gratuit.

necioplit cociș, nu și-ar putea permite față de stăpânul său o glumă așa ordinară, cum a fost gluma lui cu Briciul prezentat stăpânului său Archiereu. Și în indignarea sa pentru procedura incualificabilă și-a și exprimat mirarea, că nu i-s'a răspuns îndată: aruncându-i-se briciul în ochi! *Noi ne mirăm, că cum de acest individ mai poate fi tolerat într'un oficiu cu misiune în ordinea morală a Bisericeii lui Christos?!* și „*La atentatul dela Caransebeș*. Ni-se scrie: La senzația din Caransebeș este a se adăuga că dl „Briciu“ fiscul konzistorial după cum s'a exprimat a propus amovare și suspendare dela oficiu și beneficiu pentru vre-o 50—60 de preoți, iar alții 50—60 sunt amenințați cu suspendare. Ci-că dl „Briciu“ e foc de otrăvit pe preoți, pe motivul că dânșii ar fi cauza că dl Briciu nu a ajuns eară deputat în parlamentul țării, unde a stat ca și un mut, ba pardon, a vorbit odată vre-o 5 minute niște nimicuri. Acuma a început să-și răsbune. *Dl Briciu mai întâiu să-și corige jăptele sale, apoi să caute de alții. Pilda de viață morală ce o arată lumii nu prea încântă pe nimeni. Celce prin birturi își petrece viața, acela n'are drept a moraliza pe alții.*“

Glasul preoților e prea serios și P. S. Sa ar trebui să țină cont de datorința celor interesați și să absoalve pe dl Petroviciu de la misiunea deja prea grea pentru d-sa. Dl Dr. Petroviciu, după cele petrecute, nu mai poate fi moralizatorul preoțimeii. Dorim, ca sub înțeleapta conducere a noului episcop și în bisericile noastre să se audă cuvântul lui Dumnezeu din gura slujitorilor altarului, despre cari până acum am putut presupune, că sunt legați la limbă, pentru că nici chiar în biserica catedrală nu ne-a fost dat să auzim vre-o predică. „De ce voim să vedem educație, cultură religioasă și acte morale în societate, când noi suntem creștini numai cu numele, fără să cunoaștem principiile credinței noastre? La noi amvoanele tac, ear cele ce vor fi vorbind, frământă un material învechit, rău prefăcut și prezentat ca o datorie silit împlinită, din care pricină nu place nici alcătuitorilor“... „Cât perd cele mai frumoase servicii divine de prin catedralele orașelor noastre și mai ales la bisericile din capitală tocmai din lipsa unor predicatori culți, cu *autoritatea morală și buni oratori*“, obsearvă prea nimerit dl arhimandrit V. Puiu în broșura sa: „*Adevăruri crude*“. — Să întrebe P. S. Sa pe arhimandritul *Musta*, protosincelul *Badescu*, sau ppopul agent

Ghidu, câte predici au ținut ei în lunga lor activitate pentru luminarea poporului? Ei nu se pricep la împlinirea conștientioasă a datoriei lor de preot, ci dau pe *corteșii* la diferitele alegeri. Să ne permită P. S. Sa a-i atrage atențiunea asupra unor lucruri — după părerea noastră — greșite. În timpul din urmă, în urma unor denunțări, P. S. Sa a chemat la sine pe mai mulți preoți și fără a se convinge despre activitatea lor, i-a amenințat și le-a pus în vedere cercetări disciplinare, suspendări, pentru că nu a arătat destul zel pentru afacerile bisericesti și școlare. E corect și bine, ca păcătoșii să-și primească pedeapsa; dar P. S. Sa trebuie să știe ca un *iscusit doctor*, că răul în biserica noastră a plecat dela Consistor și protopopi, și pentru nepăsarea în cele bisericesti nu în tot locul preoții poartă vina. P. S. Sa să înceapă de sus, pentru că suntem siguri, că s'a convins din destul despre nepăsarea ce au observat-o cei dela centru față de toate afacerile bisericesti-școlare, în multe locuri chiar câte protopop a zădărnicit înființarea de fonduri bisericesti, cum s'a întâmplat în *Birda*, unde *ovăsul* ppopului a jucat un rol trist.

Nu mai lungim. Avem și noi încredere, că P. S. Sa va fi un *iscusit doctor* pentru relele din dieceza noastră, armele purtate de noi față de nefericiții dela consistor decamdată le depunem și decisi suntem a da P. S. Sale tot sprijinul necesar în calea sa, ce duce la binele și fericirea bisericii. Nu dorim decât, ca P. S. Sa în activitatea sa să se cugete neconținut la promisiunile și declarațiunile întărite uneori *cu jurământ*, că va face ordine în biserică și va merge pe calea cinstei.

Adunarea ordinară de toamnă, a reprezentanței „Comunității de avere“ se va ținea în 22. Sept. n. 1910 la orele 10^{1/2} a. m., în sala cea mare a „Com. de avere“ din Caransebeș cu următoarea ordine de zi: 1. Raportul comitetului despre evenimentele și dispozițiunile mai însemnate dela ultima adunare generală ordinară. 2. Preliminarul fondului pădurilor și fondului caselor pe anul 1911. 3. Raportul comitetului despre pertractarea statutului Comunității de avere în subcomisiunea silvanală a comitetului ad-

ministrativ comitatens. 4. Deciziunea Ilustrății Sale D-lui comisar guvernial și Excelenței Sale D-lui ministru regesc ung. d. interne în cauza alegerii președintelui și comitetului Comunității de avere. 5. Raportul comitetului referitor la afacerile încopciat cu contractul încheiat cu societatea industrială de lemne din loc. 6. Vinzarea pădurilor din ținutul „Diavoia“. 7. Rugarea societății de lemne „Bistra“ pentru încuviințarea solvării în rate a prețului pădurilor cumpărate. 8. Propunere pentru descrierea daunelor silvanale neîncassabile. 9. Propuneri pentru descrierea arendelor restanți pentru ocupațiuni. 10. Raportul comitetului în cauza colonizării proiectate a comunei Șopotul-nou. 11. Alegerea comisiunii de reviziune pe anul 1911. 12. Suplici încurs mai târziu. 13. Eventuale propuneri ulterioare ale comitetului. 14. Alegerea unor reprezentanți pentru autentificarea protocolului adunării generale.

Constantin Burdă
cons. aulic, președinte.

Potopul.

Știrile cari sosesc, despre potopul, ce s'a descărcat, ca un blăstăm peste pământ sunt tot mai îngrozitoare. Frumoasa Marghiteza, fala Budapestei, e amenințată să cadă jertfă valurilor Dunării. Sămănăturile și cale ferată Verciorova-Turnseverin (România), sunt pustiite. Multe vieți omenești a stâns furia valurilor, deasemenea multe animale și case sau prăpădit. La noi în Graniță, potopul fost cu totul nemilos. Podul de fier de pe Cerna, construit lângă Coramnic a fost smulțit de ape cu stâlpi cu tot și aruncat la depărtare de vre-o 300 m. de unde stase merge înainte. Drumul de țară care împreună cu două maluri ale râului e rupt până în temelie pe o distanță de cel puțin 150 m. În locul lui zac nenumărate stârvuri de animale și bușteni acoperiți de noroi. Fulgerile au aprins mai multe case. Trei copile ce veneau pe drum strânse una lângă alta, au fost izbit de fulger, una a murit, pe când celelalte a rămas tefere. Drumul de lângă podul de la Topleț încă a fost distrus pe o mare întindere. Din Globureu, valurile au dus 21 case dimpreună cu toate aparținătoarele lor. Ap-

FOIȚA „SEVERINULUI“.

Răzbunare.

— Schiță din viața poporului nostru. —

— Urmare. —

— Uite cum, — dela casa lui Gligor și până pe dungă, la locul „răului“ sunt abia 100 de pași, el trebuie să fugă după noi, și noi acolo îl așteptăm și cât ce se apropie ne svîrlim la el, îl lovim în cap și dura cu el pe dunga muntelui.

*

Dela căsuța lui Gligor e un potec ce duce în codru, în desimea unei păduri seculare a comunei A., cât ce ajunge omul în pădure se desface înaintea ochilor doi munți acoperiți cu arbori bătrâni, pe coastele lor cu mare greutate poate omul să suie, căci sunt foarte drepti, iar la poalele lor e o prăpastie, pe care locuitorii o numesc locul „răului“. În mijlocul despărțitului acesteia de munți e o creastă pe care nu poate merge

doi oameni alătura, abea poate un om singur, dar și acela cu mare băgare de seamă, căci în dreapta și stânga potecului e o surupătură de munte adâncă. E un loc înfiorător, o prăpastie.

*

— Stai Zaharie, să vedem, oare e încuiată portița? — Zise Ion, după ce ajunseră la fântă.

— Ș'apoi de e încuiată, gardul e mic, îl putem sări ușor.

— Hop, taci, că-i bine, iată portița e descuiată, haide, încet, piteștete.

Un scârțit ușor se auzi și tâlharii se văzură în ocolul casei lui Gligor.

— Stai, mă loane, par' că aud vorbe. Ascultară, și într'adevăr auziră cum Paraschiva îl rugă pe Gligor să nu meargă.

— Auzit-ai mă Zaharie? — auzi, că ea îl roagă să mai stea acasă, când ea săraca nu știe, că și dacă va stă, nu mult va vedea, bietul Gligor, lumina soarelui.

— Uite-i mă cum se mai sărută. E bine, asta îmi mai trebuie! Așa ceva nu pot suferi, eu pușc!

— Mă nu cercă a slobozi pistolul, și așa nu-i nimerești pe întunec, pe te reastră nu vedem nimica, și apoi Gligor stins lumina.

— Hei, hei, cine știe de când se a ei dragi și se întâlnesc ei așa, pe întunecul, zise Ion.

— Mă loane, zău, că încep să înnebunesc, nu mă mai țin picioarele și nu-mi pasă dacă îi pușc pe amândoi, nu-mi trebuie nici boi dar nici fata, aș vărsa sânge amândurora.

— Mă nu pușcă, că ne va fi de lipsă glonțul colo pe creasta „răului“.

— Nu-mi pasă, căci și pentru creasta „răului“ am cușitul.

O detunătură sparse liniștea serii, Zaharie slobozise glonțului voie liberă.

(Va urmă).

a stricat căile, morile, grădinile cu pomi și sămănăturile. Din Valea-Bolvașniței a dus 7 case, 6 sălașe, 4 mori, stricând și drumul de țară pe o lungime de 1 kilometru. La Iablașița a dărâmat potopul 8 case și multe aparținătoare lor. La Petnic 1 casă. La Globucraiova 2 case și mai multe grajduri. În Mehădia au fost distruse o mulțime de case și înecate mai multe animale. În Băile-Herculane povoiul a înecat vila „Dora” și spălând o coastă a dealului din dos, a izbit cu atâta putere peretele vilei, că acesta s'a năruit îngropând pe un om, care tocmai se afla înlăuntru, supt dărâmături. În comuna Ogradena s'a înecat un om și mai multe animale. La Jupalnic a nimicit potopul întreg pământul arător. Fabrica de petrol din Orșova fiind apucată de povoiul apelor a încetat de a mai funcționa și direcțiunea fabricii a hotărât să o transmute în Galiția. Faptul acesta dă motiv de serioase îngrijiri mai ales că cea mai mare parte a poporului nostru din josul Dunării lucrează la această fabrică, găsind aici singurul izvor de câștig. Strămutarea fabricii ar însemna un adevărat dezastru, mai ales atunci când statul nu s'ar îngriji de asanarea relor cari bântue de câțiva timp fără întrerupere în aceste părți de țară. Pe întreaga valea Cernei, pagubele sânt foarte mari, apele au spălat mai multe hectare din pământul roditor al comunei Jupănești, lăsând numai stânca neproductivă în urmă. Pădurea Zăvoi din Orșova a fost distrusă de ape în mare parte. Grădina de șaizeci de hectare a lui Graf, care era lucrată de grădinarii bulgari, acum e o adevărată mare de mocirlă. Arborii și toate uneltele de grădărit stau pe jumătate îngropate în noroi, privind a părăgînă, dezastrul. Drumurile de fer și de țară suut acoperite cu bolovani de piatră, încât cu greu se poate străbate cu piciorul. Poemile, codrii, luncile, pământurile arătoare sunt o ruină și un cimitir înfiorător. Un furnicar cuprinde deodată sângele omului, la vederea acestei ruini. Pagubele sunt atât de mari încât nici nu se pot socoti. Trenul abia poate circula dela Caransebeș până la Domașnia-Cornia, mai departe nu. Repararea temeinică a calei ferate până la Orșova, a luat-o în întreprindere o mare și vestită firmă engleză, care s'a legat, că în timp de 6 săptămâni va repara totul, așa că circulația va putea începe cu siguranță. Repararea sîrmelor dela telegraf și telefon au fost deja terminate, așa încât s'a putut telefona și depeșa pînă la Orșova. Oaspeții dela Băile-Herculane au părăsit scaldă, de groază, încât a rămas pustie.

Din cauza că potopul, în Globureu, Valea-bolvașniței și Orșova a dus toate alimentele, pentru prevenirea foametei, dl subprefect Issekutz Aurel a dispus, ca să se trimită alimente pentru cei inundați: grâu, cucuruz, cartofi și făină.

Aceleași știri sosesc și din străinătate despre prăpădul ce a făcut potopul, înde-

sebi din Bohemia unde Morava a înecat întreagă valea, spălând și distrugând mai multe case împreună cu animalele și tot ce găsea în cale. În Japonia deasemenea au fost înecate mai multe orașe, cauzându-se pagube enorme.

In pragul războiului.

Nu e destul, că ceriul să războiește, trimițând asupra omenimei sărăcie și năcaz. În Balcani focul pururea învălit în spuză e gata să aprindă orizontul Europei. Știri scurte, dar senzaționale vestesc mari pregătiri de războiu în Turcia, Grecia și Bulgaria. Căuză acestor vești războinice au dat alegerile din Grecia cu care ocaziune Creta a ales pe un anumit Venizelos și încă alți patru, pentru a-i trimite în camera din Athena, contra vrerii Turcilor. Turcia luând știre de alegerea aceasta a declarat că în clipa când camera grecească recunoaște mandatul Cretanilor, războiul este ca și declarat. De altfel Grecia nu se prea înstreinează de gândul războiului, ceace lasă să se creadă că nu altcineva stă la spatele ei decât Anglia. Pe Grecotei îi mănâncă pelea, și vreau bătaie.

De când cu întâmplarea vasului român: „Impăratul Traian” la Pireu cu care ocaziune au fost maltratați și câțiva supuși turci, de atunci hamalii din porturile turcești, cari au o organizare perfectă, au declarat boicotul pentru toate mărfurile de proveniență grecească. Boicotul constă în aceea că hamalii nu descarcă mărfurile, așa că acele sunt silite a stă săptămâni întregi în port până ce se strică. Perderile încopciate cu boicotul nu se pot calcula. Anglia ca țară producătoare încă are pierderi și deci în apărarea intereselor ei s'a pus la spatele Greciei întărindu-o împotriva Turciei. Vestile cele mai noi spun, că este chestie de câteva zile ruperea relațiilor diplomatice după care ar urmă bătălie între aceste state și posibil, că ar atrage după ele și alte țeri vecine.

NOUTĂȚI.

Teatru. Cu regret, avizăm că trupa teatrală a dlui Miklosy G. va juca pe bina teatrală din Caransebes numai până în 18 I. c., când apoi își va lua adio dela publicul Caransebeșan, poate pentru totdeauna. Ducerea acestei trupe bine aleasă, va lăsa un gol în societatea Caransebeșană, care cu greu va fi împlinit de o altă trupă teatrală așa de bine organizată. Programul ultimelor pieze teatrale predate la noi e 2 operete și cabaret.

Ioan Groza din Crișma, a pierdut niște acte dela oficiul orfanal comit., împreună cu un cambiu de 10 fill. Le poate primi dela redacțiunea foii noastre, documentând cu martori, sau cu scrisoare dela chinez sau notar, că dânsul e păgubașul.

Târgul de toamnă al Caransebeșului se va ținea în zilele de 6, 7 și 8 Oc-

tombre n. ori ce mănare de vite, e permisă Joi în 6 Oct., începând dela 5 ore dimineața. Se prevede de pe acum a fi un târg bine cercetat.

Duel într'o crâșmă. Din Teregova se scrie: În zilele trecute, doi tineri de acolo Illés Bálint, și un oficiant dela bancă, s'au duelat în crâșma din Rusca. Duelanții au trecut marginile duelului, măcelărindu-se reciproc.

Holera în Rusia. Din Petersburg se anunță: În guvernamentul Cherson s'au îmbolnăvit de holeră în ultimele zile 80.000 persoane, dintre cari au murit 8000. În guvernamentul Pultava s'au îmbolnăvit 249 și au murit 120; în guvernamentul Charcov, s'au îmbolnăvit 3284 și au murit 1485. La Odessa sânt 500 bolnavi și 270 morți.

Omor îngrozitor s'a întâmplat zilele trecute în Cinci-biserici, anume: Vizitiul familiei Müller: Mészáros, a ucis pe fata de 15 ani a gazdei sale, pentru că aceasta nu i-a dat pâne pentru cină. Bunica copilei a intrat chiar atunci în odaie, când vizitiul săvârșia crima bestială. Vizitiul a sugrumat-o și pe ea și ambele cadavre le-a pus pe pat. Seara târziu a fost descoperită crima. Mészáros a fost arestat. Iși recunoaște crima.

Banditul Vitalis Imre, care a omorât pe comersantul de vite George Sirb și apoi pe soacră-sa, din jurul Orăzii-mari, înarmat cu pușcă și multe gloanțe s'a ascuns prin păduri. Cincizeci de jandarmi îl urmăreau cinci zile. Noptile trecute a fost aflat în cimitirul din jurul satului Berettyó-Szt.-Márton, Când banditul i-a observat, a tras două focuri și a nimerit pe jandarmul Váradı József în cap. A murit pe loc. Un alt jandarm a fost greu rănit. Banditul a scăpat. Acum 150 jandarmi sunt puși ca să-l urmărească.

Soacră ucigașe văduva ludita Nagy din Careii-mari certată fiind cu ginerele ei Molnár într'un acces de furie l-a isbit cu săcurea în cap, așa că a rămas mort pe loc. I-a mai aplicat încă 20 de lovituri cu săcurea, făcându-l bucăți. Ucigașa a fost arestată.

Poșta Redacției.

Rugăm pe toți colaboratorii foaiei noastre, să nu fie supărați, pentru-că unele corespondențe, încă nu le-am publicat. Le vom publica pe rând, cât ce ne va îngădui locul.

2800 szám kap. 1910.

Publicațiune.

Târgul de țară

proxim al Caransebeșului

se va ținea în 6, 7 și 8 Octombrie 1910, adecă în ziua de Joi, Vineri și Sâmbătă. Karansebes la 2 Septembrie 1910.

Dragomir m. p.
căpitan orăș.

Mulți bani pot economiză!!!

On. dame, domni, domnișoare și copii de școală, dacă vor cercetă unicul și marele magazin de haine al domnului

Grünberger S. Géza

de pe strada Principală din Caransebeș (Karánsebes) (vis-a-vis de biserica romano-catolică).

A sosit deja marfă de prima fabricație, senzațional be efină, precum: haine pentru dame, domni și copii, fine, cele mai bune și mai elegante costume pentru dame: bluze, fuste și costume întregi. Ghete dela cea mai fină calitate și mărime — după dorință. — Pălării, albituri, trusouri pentru dame și bărbați. Orice soi de articli de modă în diferite calități, cu prețurile cele mai convenabile. Toate obiectele din acest magazin să vând pe prețuri numai auzit de efinie. În interesul tuturor este a cercetă și târgui din magazinul meu, unde vor găsi marfă bună, efină cu prețuri fixe!

Școlarii și școlărițele primesc marfa cu un preț foarte convenabil și scăzut. — Numărul Telefonului pentru oraș și jur: 29.

Aviz!

Subscrisul, prin aceasta aduce la cunoștința mult onoratului public, că cu 1 Septembrie a. c. și-a strămutat cancelaria advocațională în casa doamnei Teresia Brancoviciu. (Casa din colțul străzii episcopești, vis-a-vis de „Severineana“, etajul prim).

Dr. George Labonțiu,
advocat.

Nr. 14538/1910.

Publicațiune. Târgul Timișorii

de toamnă, așazis de sf. Mihai, se va începe în 29 Septembrie și ține până în 3 Octombrie n. Orice mânăre de vite e îngăduită din 29 Sept. 5 ore dimineața.

Temesvár anul 1910.

Beé Ferencz,
căpitan suprem orașenesc.

Apa minerală: KRISTÁLY

Reînoește pofta de mâncare. Impedecă stricarea stomacului. Mai mult de 1000 medici o recomandă. Se capătă în orice prăvălie, în restaurantele și cafenelele mai de frunte. Depozit principal la firma **Halász Nándor** în Caransebeș.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat R. T.
Budapest (Buda)

Fabrica de țiglă și cărămidă, cu abur a orașului Caransebeș.

Recomandă onoratului public fabricațiunea sa de prima calitate pe lângă cele mai avantajoase prețuri.

Calitate exemplară
= de primul rang =
precum:

cărămidă de mașină, cărămidă pentru zidit presuită (keramit), pentru boltituri. Țiglă mică de mână, țigle presuite cu mașina, țigle pentru coama caselor, țigle crestate fran-
= ceze și țigle catanizate. =

Modalități de solvire avantajoase și după invoiala =

Roagă sprijinul on. public

MILINYI RÓBERT,
directorul țiglăriei orașului.

IOAN FARA tinicher (spengler)

Karansebeș (Strada Maria Terezia)

Recomandă magazinul său solid și bogat sortat în toate cele ale tinicheriei.

Cu deosebire recomandă scaldătoarele sal. de tinichea cu seau fără încălzire; mai departe primește tot felul de lucruri aparținătoare tinicheriei precum: acoperișuri de c se cu pleu, valaie (scocuri) la streșinile caselor, repararea și fărbierea acestora pe lângă prețuri solide și prompte.

Cu oferte totdeauna gata.



Picurii lui Brády = pentru stomac

provăzuți cu marca de scutire I. C. Maria de Mariacell, numiți de popor **Picuri de Mariacell** pentru stomac, timp de 30 de ani s'au adevărat atât de buni, încât sunt indispensabili pentru orice casă. Picurii aceștia au efect neîntrecut la tot felul de stricare a stomacului, ardere de stomac, scaun neregulat, sgârșeli de stomac și dureri de cap, vomare, insomnie și gălbănare. — Se poate capătă la ori care farmacie. O sticlă mică 80 fileri, o sticlă mare 1 cor. 40 fileri, 6 sticle 5 coroane 3 sticle duble 4 coroane 50 fileri

Expedează franco farmacistul:

Brády R. farmacie la „Regele Ungariei“. — Wien, I., Fleischmarkt I. Depot 241.

Să fim atenți la marca de scutire P. C. Maria de Mariacell, pachetarea în roșu, și la subscriere după cum se vede în chipul de față.

Ambulatorul pentru bandage a lui POLLITZER

instituțiune publică pentru cei ce pătinesc de surpătură, specialist în bandage, pe seama celor vătămați.

Budapesta, IV., Kossuth Lajos utca 8., felemelet

Medicul experat al institutului stă la dispoziția oricui fără a pretinde taxe. Nu e nimeni obligat a solvi vre-o pretenziune pentru consultarea medicală.

Control medical! Prețuri scăzute! Manipulare specialistă individuală!

Bandage brevetate, deja dela 5 coroane în sus.

Comandele din provincie, se execută din partea institutului, pe lângă stricta observare medicală, garantându-se totodată cea mai mare discreție.

Articli higienici, calitatea cea mai fină și sterilizată, recomandată de medici. Se poate da încredere deplină. Un tuțet 2—16 coroane.

Tot acolo a apărut acum: „Sănătatea omului“, opul medical, care se ocupă indeosebi cu suferinții de surpătură dând îndrumări, ca acestea cum au să se folosească pentru și contra. Acest op se trimite oricui în plic închis fără spese, din partea direcțiunii institutului.

Nu numai prețurile ieftine,
ci și bunătatea fabricatului
e dătător de măsură la cumpărarea
unei mașini de cusut.



La
cusut
brodat
cârpit,
escellent
sunt
acomodate

mașinile de cusut Pfaff

corespund celor mai înalte recerințe.

Pentru escelenta perfecțiune a lor să dă și pe garanție.

Vânzarea exclusivă la:

Adalbert BLASCHER Karánsebes

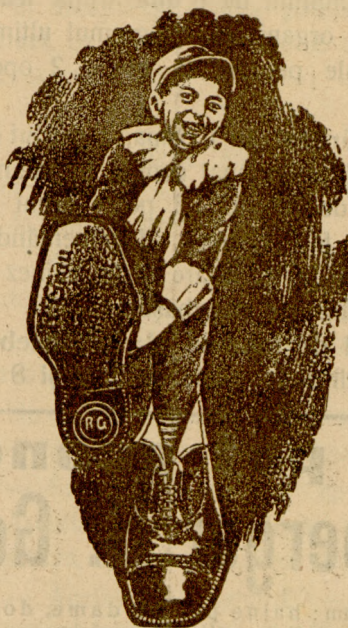
Piața principală Nr. 450 în casa proprie.

Cine dorește a fi foarte bine și cu zel servit acela meargă la R. GRAU și FIUL CARANSEBES

Telefon 47.

păpucar.
(la cizma roșie)

Telefon 47.



Pentru-că numai aici e asortimentul și depositul cel mai mare în ghetă de o eleganță, fason și durabilitate extraordinară.

Să fac după măsură și din pielea cea mai fină, procurată numai din Budapesta și Viena, ghetăle cele mai fine și moderne.

Reparaturi să efeptuesc grabnic și ieftin.

Să tâlpuesc ghetă:

pentru domni cu . . . 2 cor. 60 fil.

„ dame „ . . . 2 „ 20 „